



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.1
8 December 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1992年12月7日

秘书长给安全理事会主席的信

继我1992年12月4日的信(S/24900),并按照安全理事会1992年10月9日第781(1992)号决议第4段的规定,向安理会提供联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反禁止在波斯尼亚-黑塞哥维那领空进行军事飞行的规定的新情况。

在1992年12月4日至12月6日期间,除了第781(1992)号决议第1段许可的或经联保部队依照该决议执行部分第3段核准的飞行之外,波斯尼亚-黑塞哥维那领空计有固定翼或旋转翼飞机飞行19架次。此外,现在得到了关于12月1日和2日另三次飞行的资料,这些飞行未载入我12月4日的信内。这些飞行的时间和路线详情见本信附件一和二。

联保部队对所有经证实的违禁飞行都立即向有关方面提出了抗议。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)

92-78211 081292 081292

081292

附件一

未经联保部队核准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空的飞行(1992年12月1日至12月2日)

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起 讫	备 注	去向、速度、高度
263	12月1日	1650 1755	联合国军事观察员观察到一架 CASA 212 飞机降落 Casin 机场。检查货物发现有：药物、医疗设备和制服。该机后来带了9个乘客飞走。	
264	12月2日	1730 1820	联合国军事观察员观察到一架 CASA 212 飞机降落 Casin 机场。检查货物发现有：药物和制服。该机后来带了受伤的乘客飞走。	
265	12月2日	2240 2310	联合国军事观察员观察到一架 CASA 212 飞机降落 Casin 机场。检查货物发现有：药物和制服。该机后来带了受伤的乘客和旅客飞走。	

附件三

未经联保部队核准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空的飞行(1992年12月4日至12月6日)

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起	迄	备注	去向、速度、高度
266	12月4日	0541	0549	AWACS 机发现一架飞机在Banja Luke上空沿山谷向南飞向Jajce镇。航迹的速度显示该机为固定翼飞机。	西南 300 KTS 不详
267	12月4日	0546	0549	AWACS 机追踪一架飞机,从其越过山岭到Banja Luke西北,航迹速度显示其为固定翼飞机。	南 300 KTS 不详
268	12月4日	0607	0611	AWACS 机追踪一架飞机,从Kolanska机场追踪到Zaluzani机场上空。航迹显示大概是一架直升机。	东 70 KTS 不详
269	12月4日	0621	0623	AWACS 机追踪一架飞机,从Zaluzani机场沿山谷向东北飞,航迹显示其为固定翼飞机。	东北 300 KTS 不详
270	12月4日	0700	0704	AWACS 机追踪一架飞机,飞越山岭,向Banja Luke镇北飞。大概是一架固定翼飞机。	东北 240 KTS 不详
271	12月4日	0702	0704	AWACS 机追踪一架飞机,从Mahovljani机场以北不远处飞向“禁飞区”边界。它越过了该区向Nova Gradiska之南飞。航迹显示是固定翼飞机。	东北 300 KTS 不详

附件二 (续)

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起 讫	备 注	去向、速度、高度
272	12月4日	0711 0713	AWACS 机追踪一架飞机, 从Derventa西北飞向镇南5km地区。这可能是固定翼飞机或直升机的航迹。	东南 136 KTS 不详
273	12月4日	0825 1014	观察到一架MI 8型直升机起飞, 其后降落在Zaluzani机场, 报告的目的地为Bos Petrovac, 报告的工作是Medevac。但是, 联合国军事观察员没有见到在该机场有任何Medevac的活动。	西南 快 300英尺
274	12月4日	0907 1010	观察到一架MI 8型直升机起飞, 其后降落在Zaluzani机场, 据称是训练飞行, 但未证实。该直升机装有武器支架。	北 慢 500英尺
275	12月4日	0912 0918	AWACS 机追踪一架飞机, 从Mahovljani上空飞到Zaluzani机场上空。航迹看来属直升飞机。	西南 100 KTS 不详
276	12月4日	0925 1131	观察到一架Gazelle型直升机起飞并降落在Zaluzani机场。该次飞行据称为训练飞行, 但未证实。联合国军事观察员未能上机搜查武器。	东北 快 300英尺
277	12月4日	0951 0957	AWACS 机追踪一架飞机, 越过山岭向Sanski Most镇南部飞去。航迹显示可能是固定翼飞机或直升机。	东北 142 KTS 不详

附件二 (续)

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起	迄	备注	去向、速度、高度
278	12月4日	1013	1123	观察到一架MI 8型直升机起飞和降落在Zaluzan 机场, 据称是训练飞行, 但未证实。该直升机装有武器支架。	南 慢 500英尺
279	12月4日	1809	1851	观察到一架编号为FGHOX的CASA 212型飞机降落在Cazin 机场。该机载有50箱货物。军事观察员获悉这些箱子内装药物。该机后来载受伤者离开。联合国军事观察员观察到其在2040降落在Pleso机场。	
280	12月4日	1839	1910	观察到一架没有标志的AN2型飞机降落在Cazin 机场, 载有30箱货物。 联合国军事观察员获悉, 这些箱内装睡袋和食物。	
281	12月4日	--	2052	N 区报告有一架来历不明飞机降落在波斯尼亚-黑塞哥维那境内Kordunski 以东10公里处。	
282	12月5日	0720	0804	AWACS 机侦察到一架飞机从Mahovljani 机场西北30海里处向东北飞向Becko 西北10英里处, 再折向西飞向Mahovljani 机场。已确定航迹为 M-62 (Super Ga eb) 型飞机在0720从Mahovljani 机场起飞, 在0804降落。未观察到携有任何军火。	不定 快 中等

附件二 (续)

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起 讫	备 注	去向、速度、高度
283	12月5日	0833 0945	观察到一架机尾编号12368的MI-8型直升机从Zaluzani机场起飞,联合国军事观察员获悉,该机的目的地是Bosanski Petrovac。后来降落在同一机场。未观察到携有任何军火。AWACS机证实一架飞机--大概是直升机--正在Bosanski Petrovac以北20海里处飞行。	南 快 200英尺
284	12月6日	-- 1450	联合国军事观察员观察到一架瞪羚型直升机,机尾编号12756,降落在Zaluzani机场。该直升机未与空中交通管制塔联系,直接降落在机棚内。联合国军事观察员未获准进入机棚。该直升机上装有武器支架。	北 快 200英尺

— — — — —